

I

(Tájékoztatók)

EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2006–2007

2006. május 15–18-i ülések

STRASBOURG

(2006/C 297 E/01)

JEGYZŐKÖNYV

ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKSÉG: Josep BORRELL FONELLES

elnök

1. Az ülészak folytatása

Az ülést 17.00 órakor nyitják meg.

2. In memoriam

Az elnök a Parlament nevében tisztelettel adózik a 2006. május 10-én elhunyt Rolandas Pavilionis emlékének.

A Parlament egyperces csendet tart.

3. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Jean-Louis Bourlanges és Michael Gahler közlik, hogy jelen voltak a 2006.4.27-i ülésen, a nevük ennek ellenére nem szerepel a jelenléti íven.

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

4. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság:

- Módosított javaslat a Tanács határozatára az Egyesült Nemzetek nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a migránsok szárazföldön, tengeren és légi úton való csempészete elleni jegyzőkönyvnek az Európai Közösség részéről történő megkötéséről (COM(2005)0503 [01] – C6-0129/2006 – 2003/0196(CNS)).

A következő bizottságokhoz utalva:

illetékes:

LIBE

véleménynyilvánításra felkért: FEMM

2006. május 15., hétfő

- A DEC 12/2006. számú előirányzat-átcsoportosításra vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (SEC(2006)0470 – C6-0143/2006 – 2006/2100(GBD)).

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: BUDG

- Javaslat a Tanács határozatára az Alpesi Egyezmény hegyvidéki gazdálkodásról szóló jegyzőkönyvének az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (COM(2006)0170 – C6-0144/2006 – 2006/0059(CNS)).

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: AGRI
véleménynyilvánításra felkért: ENVI

2) a parlamenti bizottságok

2.1) jelentések:

- * Jelentés az Európai Közösség és a Marokkói Királyság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0393 – C6-0118/2006 – 2005/0161(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
Előadó: Costa Paolo (A6-0125/2006).
- * Jelentés az Európai Közösség és Szerbia és Montenegró között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0353 – C6-0114/2006 – 2005/0141(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
Előadó: Costa Paolo (A6-0126/2006).
- * Jelentés az Európai Közösség és a Moldovai Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0371 – C6-0117/2006 – 2005/0151(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
Előadó: Costa Paolo (A6-0127/2006).
- * Jelentés az Európai Közösség és Románia között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0369 – C6-0116/2006 – 2005/0148(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
Előadó: Costa Paolo (A6-0128/2006).
- * Jelentés az Európai Közösség és az Albán Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0349 – C6-0113/2006 – 2005/0143(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
Előadó: Costa Paolo (A6-0129/2006).
- * Jelentés az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0355 – C6-0115/2006 – 2005/0146(CNS)) – Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
Előadó: Costa Paolo (A6-0130/2006).
- * Jelentés az Európai Gazdasági Közösség és São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság kormánya között létrejött, a São Tomé és Príncipe partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv 2005. június 1-je és 2006. május 31-e közötti időszakra történő meghosszabbításáról levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0630 – C6-0045/2006 – 2005/0249(CNS)) – Halászati Bizottság
Előadó: Freitas Duarte (A6-0132/2006).
- * Jelentés az Európai Gazdasági Közösség és az Angolai Népköztársaság Kormánya között létrejött, az Angola partjainál folytatott halászatról szóló megállapodás felmondásáról és a 2792/1999/EK rendeletről való eltérésről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0677 – C6-0035/2006 – 2005/0262(CNS)) – Halászati Bizottság
Előadó: Guerreiro Pedro (A6-0133/2006).

2006. május 15., hétfő

- *** Ajánlás az Energiaközösséget létrehozó szerződés Európai Közösség általi megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (13886/1/2005 – COM(2005)0435 – C6-0435/2005 – 2005/0178(AVC)) – Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
Előadó: Chichester Giles (A6-0134/2006).

- * Jelentés az Európai Központi Bank igazgatótanácsi tagságára történő jelölésről szóló tanácsi ajánlásról (N6-0015/2006 – C6-0071/2006 – 2006/0801(CNS)) – Gazdasági és Monetáris Bizottság
Előadó: Berès Pervenche (A6-0136/2006).

- * Jelentés az európai angolnaállomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0472 – C6-0326/2005 – 2005/0201 (CNS)) – Halászati Bizottság
Előadó: Maat Albert Jan (A6-0140/2006).

- * Jelentés az 1785/2003/EK rendeletnek a rizsre vonatkozó behozatali szabályok tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0098 – C6-0085/2006 – 2006/0028(CNS)) – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
Előadó: Daul Joseph (A6-0142/2006).

- Jelentés az elbírálás alatt álló jogalkotási javaslatok átvizsgálásának eredményéről (2005/2214 (INI)) – Alkotmányügyi Bizottság
Előadó: Kaufmann Sylvia-Yvonne (A6-0143/2006).

- Jelentés a költségvetési fegyvelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló intézményközi megállapodás (IKM) megkötéséről (2006/2028(ACI)) – Alkotmányügyi Bizottság
Előadó: Sousa Pinto Sérgio (A6-0144/2006).

- * Jelentés az 1673/2000/EK rendeletnek a rostlen és a rostkender feldolgozásához nyújtott támogatás tekintetében, valamint az 1782/2003/EK rendeletnek az egységes támogatási rendszer keretében támogatható kender tekintetében történő módosításáról (COM(2006)0125 – C6-0119/2006 – 2006/0043(CNS)) – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
Előadó: Daul Joseph (A6-0145/2006).

- Jelentés a természeti katasztrófákról (tűzvészek, aszályok és árvizek) – területfejlesztési vonatkozások (2005/2193(INI)) – Regionális Fejlesztési Bizottság
Előadó: Galeote Quecedo Gerardo (A6-0147/2006).

- Jelentés a természeti katasztrófákról (tűzvészek, szárazságok és áradások) – környezetvédelmi szempontok (2005/2192(INI)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság
Előadó: Estrela Edite (A6-0149/2006).

- Jelentés a költségvetési fegyvelemről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodásról (COM(2006)0036 – 2004/2099(ACI)) – Költségvetési Bizottság
Előadó: Böge Reimer (A6-0150/2006).

- Jelentés a természeti katasztrófákról (tűzvészek, aszályok és áradások) – mezőgazdasági szempontok (2005/2195(INI)) – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
Előadó: Capoulas Santos Luis Manuel (A6-0152/2006).

- * Jelentés a 77/388/EGK irányelvnek a szolgáltatásnyújtás teljesítési helye tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló módosított javaslatról (COM(2005)0334 – C6-0322/2005 – 2003/0329(CNS)) – Gazdasági és Monetáris Bizottság
Előadó: Karas Othmar (A6-0153/2006).

2006. május 15., hétfő

- Jelentés a 2007. évi költségvetésről: a Bizottság éves politikai stratégiáról szóló jelentése (2006/2020(BUD)) – Költségvetési Bizottság
Előadó: Elles James (A6-0154/2006).

- * Jelentés előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0627 – C6-0047/2005 – 2004/0222(CNS)) – Külügyi Bizottság
Előadó: Szent-Iványi István (A6-0155/2006).

- Jelentés a Tobias Pflüger mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2006/2030 (IMM)) – Jogi Bizottság
Előadó: Speroni Francesco Enrico (A6-0156/2006).

- ***I Jelentés a Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0630 – C6-0251/2004 – 2004/0223(COD)) – Külügyi Bizottság
Előadó: Beer Angelika (A6-0157/2006).

- Jelentés az emberi jogok helyzete a világban című 2005-ös éves jelentésről és az EU emberi jogi politikájáról (2005/2203(INI)) – Külügyi Bizottság
Előadó: Howitt Richard (A6-0158/2006).

- ***I Jelentés az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0775 – C6-0223/2004 – 2004/0270B(COD)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság
Előadó: Roth-Behrendt Dagmar (A6-0161/2006).

- Jelentés az államháztartásról a Gazdasági és Monetáris Unióban (GMU) (2005/2166(INI)) – Gazdasági és Monetáris Bizottság
Előadó: Rosati Dariusz (A6-0162/2006).

- * Jelentés az Európai Közösség és a Marokkói Királyság között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0692 – C6-0040/2006 – 2005/0280(CNS)) – Halászati Bizottság
Előadó: Varela Suanzes-Carpegna Daniel (A6-0163/2006).

- ***I Jelentés az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0628 – C6-0129/2004 – 2004/0219(COD)) – Külügyi Bizottság
Előadók: Szymański Konrad, Fotyga Anna Elzbieta (A6-0164/2006).

- * Jelentés az Európai Közösségnek az ipari minták nemzetközi bejegyzéséről szóló Hágai Megállapodás 1999. július 2-án Genfben elfogadott Genfi Szövegéhez való csatlakozásának jóváhagyásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0687 – C6-0061/2006 – 2005/0273(CNS)) – Jogi Bizottság
Előadó: Rocard Michel (A6-0166/2006).

- * Jelentés az Európai Közösségnek az ipari minták nemzetközi lajstromozásáról szóló Hágai Megállapodás Genfi Szövegéhez való csatlakozásának hatálybalépése érdekében a 6/2002/EK és a 40/94/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0689 – C6-0058/2006 – 2005/0274(CNS)) – Jogi Bizottság
Előadó: Rocard Michel (A6-0167/2006).

- Jelentés a 2007-2013 közötti időszakra vonatkozó közösségi stratégiai iránymutatásokkal kapcsolatos hozzájárulási eljárás előkészítéséről (Kohéziós politika a növekedés és a foglalkoztatás támogatására) (2006/2086(INI)) – Regionális Fejlesztési Bizottság
Előadó: Krehl Constanze Angela (A6-0175/2006).

2006. május 15., hétfő**2.2) ajánlások második olvasatra:**

- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács közös álláspontjáról a vitaminok, ásványi anyagok és bizonyos egyéb anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása tekintetében (09857/3/2005 – C6-0017/2006 – 2003/0262(COD)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság
Előadó: Scheele Karin (A6-0078/2006).
- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács közös álláspontjáról az élelmiszereken alkalmazott, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása tekintetében (09858/3/2005 – C6-0018/2006 – 2003/0165(COD)) – Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság
Előadó: Poli Bortone Adriana (A6-0122/2006).

3) képviselők**3.1) szóbeli választ igénylő kérdések a kérdések órájában (az Eljárási Szabályzat 109. cikke) (B6-0207/2006)**

- Posselt Bernd, Casaca Paulo, Valenciano Martínez-Orozco Elena, Andrikenė Laima Liucija, McGuinness Mairead, Batzeli Katerina, Ryan Eoin, Evans Robert, Mitchell Gay, Karas Othmar, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Mölzer Andreas, Hennicot-Schoepges Erna, Ó Neachtain Seán, Pirker Hubert, Budreikaitė Danutė, Gentvilas Eugenijus, Seeber Richard, Aylward Liam, Medina Ortega Manuel, Davies Chris, Crowley Brian, Rübiger Paul, Rack Reinhard, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Moraes Claude, Koch Dieter-Lebrecht, Papadimoulis Dimitrios, Karatzaferis Georgios, Trakatellis Antonios, Newton Dunn Bill, De Rossa Proinsias, Beglitis Panagiotis, Isler Béguin Marie Anne, Nicholson of Winterbourne, Rutowicz Leopold József, Czarnecki Ryszard, Pafilis Athanasios, Sakalas Aloyzas, Schierhuber Agnes, Zappalà Stefano, Manolakou Diamanto, Sjöstedt Jonas, Lundgren Nils, Martin Hans-Peter, Kallenbach Gisela, Adamou Adamos- Ebner Michl, Nicholson of Winterbourne, Gill Neena, Badia I Cutchet Maria, Ó Neachtain Seán, Mitchell Gay, Crowley Brian, Guardans Cambó Ignasi, McGuinness Mairead, Weber Manfred, Alvaro Alexander, Davies Chris, Starkevičiūtė Margarita, Staes Bart, Posselt Bernd, Vakalis Nikolaos, Andrikenė Laima Liucija, Doyle Avril, Karim Sajjad, Papadimoulis Dimitrios, Evans Robert, Aylward Liam, De Rossa Proinsias, Montoro Romero Cristobal, Lundgren Nils, Paleckis Justas Vincas, Rutowicz Leopold József, Medina Ortega Manuel, Herczog Edit, Sjöstedt Jonas, Mavrommatis Manolis, Higgins Jim, Beglitis Panagiotis, Mayer Hans-Peter, Liberadzki Bogusław, Moraes Claude, Martin David, Ryan Eoin, López-Istúriz White Antonio, Podkański Zdzisław Zbigniew, van Nistelrooij Lambert, Matsis Yiannakis, Karatzaferis Georgios, Markov Helmuth, Casaca Paulo, Belohorská Irena, Kinnock Glenys, Vanhecke Frank, Sakalas Aloyzas, Zappalà Stefano, Bowis John, Belet Ivo, Evans Jill, Toussas Georgios, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Manolakou Diamanto, Christensen Ole, Czarnecki Ryszard, Pafilis Athanasios, Martin Hans-Peter, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Jordan Cizelj Romana, Adamou Adamos

3.2) állásfoglalásra irányuló indítványok (az Eljárási Szabályzat 113. cikke)

- Corbett Richard – Állásfoglalásra irányuló indítvány az Európai Parlament brüsszeli üléseiről és az Európai Tanács strasbourgi üléseiről (B6-0277/2006).

A következő bizottságokhoz utalva:

illetékes: AFCO
véleménynyilvánításra felkért: CONT

3.3) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke)

- Carl Schlyter, Paulo Casaca, Karl-Heinz Florenz, Mojca Drčar Murko és Caroline Lucas, a főképpől készült termékek betiltásáról az Európai Unióban (38/2006);
- Cristiana Muscardini, a kiskorúak védelmét szolgáló differenciált internetes böngésző rendszerről (39/2006);
- Margrietus van den Berg, Jean-Marie Cavada, Harlem Désir és Caroline Lucas, a kényszermunkáról a kínai börtönökben (40/2006);
- Felekna Uca, Raül Romeva i Rueda, Karin Scheele, Jürgen Schröder és Nicholson of Winterbourne, a női nemi szerv megcsonkításáról (41/2006).